

ELS DICTADORS



Il·lustració: André Hellé

Els dictadors desfilen
com autòmates en un circ mecànic.
El carrussel, tanmateix, no el mou l'electricitat
ni cap altra mena d'energia artificial.
És la nostra voluntat qui l'alimenta
o, més aviat, la seva manca.

Als dictadors els derroca
la fatiga material pròpia
o bé els devoren
els seus mateixos acòlits.
De vegades arriben al suïcidi; d'altres,
moren després d'una vellesa plàcida.

Però és la nostra avarícia qui els recicla,
encarnada en les esperances fallides
de la pròpia joventesa.

[Tomica Bajsić](#)

Trad. [Sílvia Aymerich-Lemos](#).